



**Вспомогательный орган для консультирования
по научным и техническим аспектам**

Тридцать седьмая сессия

Доха, 26 ноября – 1 декабря 2012 года

Пункт 6 предварительной повестки дня

**Разработка и передача технологий и доклад
Исполнительного комитета по технологиям**

Вспомогательный орган по осуществлению

Тридцать седьмая сессия

Доха, 26 ноября – 1 декабря 2012 года

Пункт 13 а) предварительной повестки дня

**Разработка и передача технологий
Доклад Исполнительного комитета
по технологиям**

**Доклад о деятельности Исполнительного комитета
по технологиям и о выполнении им своих функций
за 2012 год***

Резюме

В настоящей записке содержится доклад о деятельности Исполнительного комитета и выполнении им своих функций за 2012 год в соответствии с его цикличным планом работы на 2012–2013 годы. В ней охвачены итоги его второго, третьего и четвертого совещаний, проведенных в 2012 году, включая ключевые установки, касающиеся стимулирующих условий и препятствий в отношении разработки и передачи технологий, "дорожных карт" в области технологии и оценок технологических потребностей.

* Настоящий документ был представлен после установленного срока ввиду сроков совещания Исполнительного комитета по технологиям и необходимости в проведении дальнейших консультаций.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–3	3
A. Мандат.....	1	3
B. Сфера записки.....	2	3
C. Возможное решение Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению	3	3
II. Членский состав Исполнительного комитета по технологиям	4	3
III. Осуществление циклического плана работы Исполнительного комитета по технологиям на 2012–2013 годы	5–50	4
A. Виды деятельности, которые должны быть осуществлены в соответствии с решениями Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата, состоявшейся в Дурбане, Южная Африка, в 2011 году.....	10–17	4
B. Краткосрочные виды деятельности (начало осуществления в 2012 году).....	18–50	6
Приложение		
Условия деятельности Исполнительного комитета по технологиям в отношении связей с другими соответствующими институциональными механизмами в рамках и вне рамок Конвенции.....		14

I. Введение

A. Мандат

1. Конференция Сторон (КС) в пункте 126 своего решения 1/СР.16 постановила, что Исполнительный комитет по технологиям (ИКТ) и Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата (ЦСТИК), на временной основе¹ и не предпринимая взаимосвязь между ИКТ и ЦСТИК представляют КС, через вспомогательные органы, доклады о своей соответствующей деятельности и выполнении своих соответствующих функций.

B. Сфера охвата записки

2. В настоящей записке содержится информация о деятельности ИКТ и выполнении им своих функций за 2012 год в соответствии с его циклическим планом работы на 2012–2013 годы. Она охватывает итоги его второго совещания, состоявшегося в Бонне, Германия, 15–17 февраля 2012 года, его третьего совещания, состоявшегося в Бонне 28–29 мая 2012 года, и его четвертого совещания, состоявшегося в Бангкоке, Таиланд, 6–8 сентября 2012 года.

C. Возможное решение Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению

3. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) и Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО), возможно, пожелают рассмотреть доклад ИКТ и, при необходимости, рекомендовать любые руководящие указания относительно дальнейших действий ИКТ для рассмотрения и принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

II. Членский состав Исполнительного комитета по технологиям

4. В течение 2012 года были предложены и произведены следующие замены в членском составе ИКТ:

а) после первого совещания ИКТ: замена г-на Ниязи Ильтера (Турция) г-ном Суфьяном Эмироглу (Турция);

б) после третьего совещания ИКТ: замена г-на Мохамеда Иссы Хамада Абушахаба (Объединенные Арабские Эмираты) г-ном Маджидом Хасаном ас-Сувайди (Объединенные Арабские Эмираты);

в) после четвертого совещания ИКТ: замена г-на Брендана Морлинга (Австралия) г-жой Маргарет Анн Суэлл (Австралия).

¹ До тех пор пока не будет принято решение по вопросам, изложенным в пункте 128 а) решения 1/СР.16.

III. Осуществление цикличного плана работы Исполнительного комитета по технологиям на 2012–2013 годы

5. В своем решении 4/CP.17 КС приняла условия деятельности и правила процедуры ИКТ и предусмотрела, что ИКТ согласовывает свой план работы и что план работы регулярно рассматривается ИКТ. В том же решении КС просила ИКТ представить его план работы на 2012–2013 годы вспомогательным органам на их тридцать шестых сессиях.

6. В ответ на эту просьбу КС ИКТ на своем втором совещании разработал свой циклический план работы на 2012–2013 годы и представил его в своем докладе вспомогательным органам на их тридцать шестых сессиях².

7. План работы ИКТ на 2012–2013 годы направлен на оказание поддержки Сторонам в активизации и/или расширении масштабов деятельности по передаче технологий согласно Конвенции. Его следует рассматривать в качестве циклического плана работы, позволяющего проявлять гибкость и вносить коррективы в ответ на руководящие указания КС.

8. С целью установления приоритетов в своей работе ИКТ распределил виды деятельности в плане работы по следующим трем областям: виды деятельности, которые должны быть осуществлены в соответствии с решениями Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата, состоявшейся в Дурбане, Южная Африка, в 2011 году, краткосрочные виды деятельности (начало осуществления в 2012 году) и среднесрочные виды деятельности (начало осуществления в 2013 году).

9. ИКТ хотел бы выразить свою признательность Сторонам за оказанную финансовую помощь, позволившую ему приступить к осуществлению своего плана работы на 2012–2013 годы и добиться прогресса.

A. Виды деятельности, которые должны быть осуществлены в соответствии с решениями Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата, состоявшейся в Дурбане, Южная Африка, в 2011 году

1. Назначение членов Исполнительного комитета по технологиям в состав группы экспертов по оценке для оказания содействия в отборе принимающей стороны Центра по технологиям, связанным с изменением климата

10. С тем чтобы полностью ввести в действие Механизм по технологиям в 2012 году, КС в своем решении 2/CP.17 приняла круг ведения ЦСТИК, критерии для использования при оценке и отборе принимающей стороны ЦСТИК и требования к информации, которая должна быть включена в предложения. В том же решении КС постановила, что процесс отбора принимающей стороны Центра по технологиям, связанным с изменением климата (ЦТИК), должен быть начат после завершения семнадцатой сессии КС.

11. 17 февраля 2012 года в ходе своего второго совещания ИКТ в ответ на пункт 137 d) решения 2/CP.17 назначил членов группы по оценке из своего

² FCCC/SB/2012/1, приложение I.

членского состава. В состав группы экспертов по оценке вошли три члена, представляющие Стороны, включенные в приложение I к Конвенции, и три члена, представляющие Стороны, не включенные в приложение I к Конвенции (Стороны, не включенные в приложение I). Группа экспертов по оценке, действующая при поддержке ИКТ, постановила не раскрывать свой членский состав в интересах сохранения нейтральности и объективности процесса отбора.

2. Разработка условий деятельности в отношении связей с другими соответствующими институциональными механизмами

12. На своем втором совещании ИКТ в соответствии с просьбой КС продолжил разработку условий своей деятельности в отношении связей с другими институциональными механизмами в рамках и вне рамок Конвенции³. При этом ИКТ опирался на соответствующие решения, касающиеся институциональных механизмов, которые были приняты КС на ее семнадцатой сессии. Условия деятельности в отношении связей также опираются на главы V и VI условий ИКТ, принятых в решении 4/CP.17, и на итоги обсуждений, состоявшихся на его первом совещании, когда ИКТ разработал свои общие условия деятельности.

13. ИКТ рекомендует заменить главы V и VI условий деятельности ИКТ, принятых в решении 4/CP.17, соответственно главами I и II предлагаемых условий деятельности в отношении связей, содержащихся в приложении, после одобрения КС.

14. Условия, перечисленные в пункте 1 приложения, следует рассматривать как первоначальные идеи, поскольку ИКТ еще лишь предстоит проконсультироваться с другими соответствующими институциональными механизмами в рамках Конвенции, с тем чтобы узнать их мнения в отношении этих подходов. Кроме того, условия, перечисленные в пункте 3 приложения, могут использоваться на разовой и ориентированной на решение конкретных проблем основе, если это имеет отношение к циклическому плану работы ИКТ.

15. На своих тридцать шестых сессиях ВОО и ВОКНТА отметили, что ИКТ проведет консультации с соответствующими институциональными механизмами, как только они начнут функционировать, с тем чтобы выяснить их мнения и достичь взаимной договоренности в отношении предлагаемых условий установления связей. ВОО и ВОКНТА также отметили, что ИКТ сообщит о результатах своих консультаций с этими соответствующими институциональными механизмами по вопросу о таких условиях в своем докладе о деятельности и выполнении функций за 2012 год через посредство вспомогательных органов для рассмотрения КС на ее восемнадцатой сессии⁴.

16. На своих третьем и четвертом совещаниях ИКТ рассмотрел свою стратегию проведения консультаций с соответствующими институциональными механизмами согласно Конвенции с целью выяснения их мнений относительно предлагаемых условий деятельности в отношении связей. При обсуждении таких условий его членами были подняты следующие вопросы:

а) важное значение связей между ИКТ и ЦСТИК, в том числе на основе участия Директора ЦТИК и Председателя ИКТ в совещаниях этих органов на взаимной основе;

б) важное значение установления связей между ИКТ и финансовым механизмом, Постоянным комитетом и Комитетом по адаптации, в том числе на

³ Решение 4/CP.17, пункт 6.

⁴ FCCC/SBSTA/2012/2, пункт 34.

основе обмена информацией о связях и взаимодействии между председателями официальных органов;

с) необходимость разработки условий деятельности в отношении связей с учетом функций и программ работы соответствующих органов в рамках Конвенции.

17. ИКТ поставил пригласить председателей соответствующих тематических органов в рамках Конвенции принять участие в следующем совещании ИКТ. Председатель и заместитель Председателя ИКТ выражают готовность принять участие в совещаниях других соответствующих тематических органов, если им это будет предложено.

В. Краткосрочные виды деятельности (начало осуществления в 2012 году)

1. Подготовка перечня соответствующих видов деятельности учреждений, которые активно работают в области технологий, с целью использования его в качестве информационной основы для деятельности Исполнительного комитета по технологиям

18. КС в своем решении 1/CP.16 просила ИКТ в качестве одной из его функций стремиться налаживать сотрудничество с соответствующими международными технологическими инициативами, заинтересованными кругами и организациями, а также содействовать согласованности и сотрудничеству и осуществлению различных видов деятельности в области технологий, включая деятельность как в рамках, так и вне рамок Конвенции.

19. Цикличный план работы ИКТ на 2012–2013 годы предусматривает, в частности, подготовку перечня соответствующих видов деятельности учреждений, которые активно работают в области технологий, с целью его использования в качестве информационной основы для работы ИКТ.

20. На своем третьем совещании ИКТ обратился с призывом направлять информацию о проводимой аккредитованными организациями-наблюдателями деятельности, имеющей значение для выполнения ИКТ своих функций. Такая информация содействовала бы ИКТ в выявлении возможных партнерских организаций для осуществления той или иной совместной деятельности в будущем.

21. По просьбе ИКТ секретариат обратился с призывом к представлению информации через информационно-координационный центр по технологиям (ТТ:СLEAR) и предложил заинтересованным организациям представить их материалы до 31 июля 2012 года.

22. В ответ на этот призыв секретариат получил материалы от 17 организаций, включая международные организации, учреждения Организации Объединенных Наций, исследовательские институты, организации частного сектора и неправительственные организации (НПО). Материалы были представлены следующими организациями: Азиатским банком развития, Советом деловых кругов по вопросам устойчивой энергетики, Климатическим альянсом, Центром исследований в области энергетики Нидерландов, Глобальным экологическим фондом (ГЭФ), Институтом по разработке технологий улавливания и хранения углерода на глобальном уровне, Международным центром по вопросам торговли и устойчивого развития, Международным энергетическим агентством, Международным агентством по возобновляемым источникам энергии, Международным союзом электросвязи, Международной организацией "Молодые добро-

вольцы – за охрану окружающей среды", Центром "Юг", Университетом Цинхуа, Сетью стран третьего мира, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Всемирным советом деловых кругов по вопросам устойчивого развития и Всемирной организацией интеллектуальной собственности.

23. Полученные материалы и их обобщение, включая перечень соответствующих направлений работы учреждений, проводящих деятельность в области сотрудничества по вопросам технологий, были размещены на OTT: CLEAR^{5, 6}.

24. Информация, включенная в представленные организациями материалы, согласовывалась со следующими шестью ключевыми элементами условий деятельности ИКТ, принятых в решении 4/CP.17:

- a) анализ и обобщение;
- b) рекомендации по вопросам политики;
- c) содействие и активизация;
- d) связи с другими институциональными механизмами;
- e) привлечение заинтересованных кругов;
- f) обмен информацией и знаниями.

25. На своем четвертом совещании ИКТ рассмотрел обобщение представленных материалов и пришел к тому выводу, что эти материалы свидетельствуют о наличии возможностей для взаимодействия между ИКТ и другими организациями и инициативами вне рамок Конвенции посредством организации группы экспертов и целевых групп и обмена данными, а также для разграничения сфер компетенции и деятельности других организаций, в отношении которых ИКТ необходимо избегать дублирования усилий.

26. На своих третьем и четвертом совещаниях ИКТ также рассмотрел вопрос о возможных связях между его планом работы и планами работы других органов в рамках Конвенции, включая Консультативную группу экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, и Группу экспертов по наименее развитым странам, на предмет выявления областей для возможного взаимодействия.

27. ИКТ постановил провести в 2013 году следующие виды деятельности:

a) выявить области для взаимодействия между ИКТ и организациями вне рамок Конвенции на основе видов деятельности, предусмотренных планом работы ИКТ, и информации, содержащейся в представленных организациями материалах, и установить контакты с этими организациями;

b) обратиться с новым призывом к представлению материалов и рекомендовать соответствующим организациям, которые еще не сделали этого, представить актуальную информацию в ответ на этот призыв, в частности с учетом пробелов, выявленных в обобщении представленных материалов, с целью пополнения перечня соответствующих направлений работы учреждений, действующих в области технологий.

⁵ По адресу: <<http://unfccc.int/tclear/jsp/CallInputs/Actions.jsp>>.

⁶ По адресу: <<http://unfccc.int/tclear/jsp/TEC/TEC4.jsp>>.

2. Обзор технологических потребностей из различных источников

28. Циклический план работы ИКТ включает деятельность по проведению обзора технологических потребностей из различных источников с целью достижения более полного понимания технологических потребностей, привнесения дополнительных элементов в процессы, связанные с подготовкой и осуществлением национальных сообщений, соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата (НАМА), и национальных планов в области адаптации (НПА), и оказания поддержки ИКТ в подготовке его рекомендаций относительно руководящих указаний по вопросам политики и программ.

29. На своем четвертом совещании ИКТ рассмотрел опыт и уроки, извлеченные из процесса оценки технологических потребностей (ОТП), на основе "Второго обобщающего доклада о технологических потребностях, выявленных Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции"⁷. Он также принял к сведению сообщение представителя ЮНЕП о ходе реализации проекта по проведению глобальной ОТП, осуществляемого ЮНЕП и Центром ЮНЕП в Рисои по поручению ГЭФ в качестве составной части Познаньской стратегической программы в области передачи технологий.

Ключевые установки в отношении оценок технологических потребностей

30. ИКТ обсудил и проанализировал различные вопросы, связанные с процессом ОТП, и предлагает следующие ключевые установки:

a) ОТП и их обобщения представляют собой ключевой источник информации для работы ИКТ по определению очередности видов деятельности в рамках Механизма по технологиям и могли бы служить важным источником информации для правительств, деловых кругов и других заинтересованных кругов;

b) следует продолжать разработку и осуществление ОТП и интегрировать их с другими соответствующими процессами РККООН, включая НАМА и НПА;

c) ОТП могли бы сыграть важную роль в оказании поддержки процессу национального планирования и другим процессам и механизмам в области развития;

d) необходимо вовлекать финансовые и деловые круги и источники финансирования в рамках и вне рамок Конвенции в деятельность по содействию реализации итоговых выводов ОТП.

3. Организация тематических диалогов для налаживания сотрудничества с другими соответствующими технологическими инициативами, заинтересованными кругами и организациями

31. ИКТ провел тематический диалог по вопросу о стимулирующих условиях для разработки и передачи технологий и препятствиях на этом пути с соответствующими сообщениями и обсуждениями, в которых приняли участие эксперты и представители различных заинтересованных кругов, в том числе международных организаций, учреждений Организации Объединенных Наций, исследовательских институтов, частного сектора и НПО. Были проведены диалоги в

⁷ FCCC/SBSTA/2009/INF.1.

связи с его третьим и четвертым совещаниями. Каждый диалог предусматривал проведение обширных консультаций по соответствующим вопросам.

32. На своем третьем совещании ИКТ постановил обратиться с призывом направлять ему материалы о путях создания благоприятных условий для разработки и передачи технологий и преодоления соответствующих препятствий в этом процессе, включая роль, которую ИКТ мог бы сыграть в этой области деятельности.

33. По просьбе ИКТ секретариат разместил на TT:CLEAR призыв относительно направления соответствующей информации и предложил заинтересованным организациям представить их материалы до 31 июля 2012 года. В ответ на этот призыв секретариат получил материалы, которые представили следующие 17 организаций: Азиатский банк развития, Брукингский институт, Совет деловых кругов по вопросам устойчивой энергетики, Международная сеть взаимодействия в защиту климата, Климатические инвестиционные фонды, Центр исследований в области энергетики Нидерландов, Институт по вопросам улавливания и хранения углерода на глобальном уровне, Индийский технологический институт, Институт глобальных экологических стратегий, Международный центр по вопросам торговли и устойчивого развития, Международное агентство по возобновляемым источникам энергии, Фонд Мэри Робинсон "Климатическая справедливость", Центр "Юг", Сеть стран третьего мира, Программа развития Организации Объединенных Наций, Всемирный банк и Всемирный совет деловых кругов по вопросам устойчивого развития.

34. Полученные материалы и их обобщение были размещены на TT:CLEAR^{8, 9}.

Ключевые установки относительно стимулирующих условий для разработки и передачи технологий и препятствий в этом процессе

35. ИКТ обсудил и проанализировал различные вопросы, касающиеся стимулирующих условий и соответствующих препятствий, на основе информации, представленной экспертами в ходе тематических диалогов и групповых обсуждений, выступлений и материалов представителей организаций-наблюдателей и соответствующих документов Группы экспертов по передаче технологий и предлагает следующие ключевые установки:

а) следует содействовать развитию исследований, разработок и демонстрационной деятельности на основе сотрудничества в качестве одного из путей обмена мнениями и опытом между развитыми и развивающимися странами, в том числе на основе взаимодействия по линии Север–Юг и Юг–Юг, для удовлетворения технологических потребностей развивающихся стран;

б) эффективным и действенным методом укрепления национального потенциала по реагированию на изменение климата является усиление национальных систем разработки и внедрения инноваций;

в) для преодоления обусловленных изменением климата трудностей в области развития, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, необходимо укреплять их потенциал по оценке, освоению и разработке технологий с учетом их национальных условий и стимулирующих факторов;

⁸ По адресу: <<http://unfccc.int/ttclear/jsp/CallInputs/EE.jsp>>.

⁹ По адресу: <<http://unfccc.int/ttclear/jsp/TEC/TEC4.jsp>>.

d) виды деятельности, связанные с технологическим циклом¹⁰, политикой, нормативными рамками и финансированием, следует рассматривать на комплексной основе;

e) для облегчения доступа к финансированию в интересах разработки и передачи технологий исключительно важное значение имеет подключение на раннем этапе финансовых и деловых кругов как на международном, так и на национальном уровнях;

f) Механизм по технологиям и другие международные инструменты, используемые для поощрения передачи технологий развивающимся странам, должны однозначным образом соответствовать тем стимулирующим рамкам, которые способствуют выделению частных и государственных инвестиций;

g) права интеллектуальной собственности были определены в качестве той области, в которой потребуются достижение большей ясности относительно роли этих прав в разработке и передаче климатических технологий на основе фактологических данных, полученных при индивидуальном рассмотрении конкретных случаев.

Последующая деятельность

36. ИКТ придерживался того мнения, что вопросы, охватывающие стимулирующие условия для передачи технологий и соответствующие препятствия в этом процессе, являются весьма обширными по своему охвату и имеют множество аспектов и что для информационного обеспечения дальнейшего обсуждения членами ИКТ данного элемента потребуются проведение дополнительной работы. Итоги этой работы будут содействовать обсуждению и принятию решений Сторонами по вопросам, касающимся технологий, согласно Конвенции и/или служить информационной платформой для этой деятельности.

37. ИКТ постановил провести в 2013 году следующие виды деятельности:

a) продолжить диалог с соответствующими заинтересованными кругами по данному вопросу с целью расширения масштабов участия;

b) дополнительно мобилизовать поддержку и вести поиск новых предложений со стороны соответствующих заинтересованных кругов путем обращения к ним с очередным призывом относительно представления актуальной информации;

c) провести дальнейший всеобъемлющий анализ информации, полученной из различных источников, включая сообщения и результаты обсуждений, состоявшихся в ходе диалога, и материалы, представленные соответствующими заинтересованными кругами в ответ на призыв направлять актуальную информацию по данному вопросу;

d) организовать рабочие совещания по конкретным проблемам для проведения на них углубленного обсуждения с целью выработки стратегических и политических рекомендаций относительно путей урегулирования этих проблем;

e) изучить возможность разработки технического документа по вопросу о стимулирующих условиях.

¹⁰ Согласно определению, данному в решении 1/CP.16.

4. Подготовка перечня существующих "дорожных карт" в области технологий

38. Основная задача ИКТ в отношении "дорожных карт" в области технологий заключается в содействии разработке и применению "дорожных карт" в области технологий Сторонами, в частности Сторонами, являющимися развивающимися странами, в контексте реагирования на изменение климата.

39. ИКТ рассмотрел вопрос о "дорожных картах" в области технологий на своих третьем и четвертом совещаниях. Он обсудил задачи по разработке перечня "дорожных карт" в области технологий и подготовке справочного документа об обзоре "дорожных карт" в области технологий. Для облегчения своей работы ИКТ обратился с призывом представить актуальную информацию о "дорожных картах" в области технологий, разработанных соответствующими организациями.

40. В соответствии с просьбой ИКТ секретариат разместил призыв к представлению актуальной информации на ТТ:СLEAR и предложил заинтересованным организациям представить их материалы до 31 июля 2012 года. Секретариат получил материалы от следующих семи организаций, откликнувшихся на данный призыв: Азиатского банка развития, Совета деловых кругов по вопросам устойчивой энергетики, Международного совета химических ассоциаций, Международного агентства по возобновляемым источникам энергии, Германского агентства международного сотрудничества, Института по разработке технологий улавливания и хранения углерода на глобальном уровне и Всемирного совета деловых кругов по вопросам устойчивого развития.

41. Полученные материалы были размещены на ТТ:СLEAR¹¹.

Ключевые установки в отношении "дорожных карт" в области технологий

42. Основываясь на результатах обсуждений, ИКТ может предложить следующие ключевые установки в отношении "дорожных карт" в области технологий:

а) "дорожные карты" в области технологий служат целостной основой для международной и/или национальной политики, ориентированной на поддержку активизации действий по разработке и передаче технологий реагирования на изменение климата;

б) "дорожные карты" в области технологий могут дополнять усилия и действия, предпринимаемые различными заинтересованными кругами на международном и национальном уровнях, включая ОТП, НАМА и НПА, и содействуют укреплению доверия со стороны тех заинтересованных кругов, которые должны вовлекаться в деятельность на раннем этапе.

Последующая деятельность

43. ИКТ постановил провести следующие виды деятельности в 2013 году:

а) продолжить его усилия по улучшению перечня "дорожных карт" в области технологий во взаимодействии с соответствующими организациями;

б) завершить обзор "дорожных карт" в области технологий, содержащихся в перечне, с целью выявления недостатков и вынесения рекомендаций относительно их устранения;

¹¹ По адресу: <<http://unfccc.int/ttclear/jsp/CallInputs/RM.jsp>>.

с) организовать совещание экспертов, на котором уделить основное внимание роли "дорожных карт" в области технологий в контексте адаптации к изменению климата;

д) разработать практические руководящие принципы и соответствующий инструментарий для разработки и применения "дорожных карт" в области технологий.

5. Начало подготовки технических документов

44. Цикличный план работы ИКТ включает деятельность по инициированию подготовки технических документов с целью разработки руководящих принципов в отношении политики и программ.

45. На своих третьем и четвертом совещаниях ИКТ провел обмен мнениями по вопросу о подготовке технических документов. ИКТ постановил, что технические документы должны быть лаконичными, ориентированными на разработку политики, затратоэффективными и визуально привлекательными, нацеленными на вовлечение соответствующих заинтересованных кругов, основанными на имеющихся знаниях и полезными для директивных органов и Механизма по технологиям.

46. ИКТ постановил, что второй обобщающий доклад о технологических потребностях, упомянутый в пункте 29 выше, представляет собой основополагающую базу с точки зрения определения возможных тем для технических резюме в контексте удовлетворения приоритетных потребностей Сторон, не включенных в приложение I. ИКТ постановил, что темы технических резюме первоначально должны касаться технологий в области адаптации и быть ориентированы на директивные органы в качестве их целевой аудитории.

47. ИКТ постановил провести следующие виды деятельности в 2013 году:

а) провести обзор специальной литературы с уделением особого внимания ключевым секторам с точки зрения адаптации и технологиям в области адаптации и соответствующим основным препятствиям, определенным во втором обобщающем докладе о технологических потребностях, с целью вынесения предложений, касающихся подготовки технических резюме;

б) организовать рабочее совещание/совещание экспертов по вопросу о препятствиях и стимулирующих факторах в отношении разработки и применения технологий в области адаптации;

с) обратиться с призывом к наблюдателям представить их предложения для оказания поддержки рассмотрению Комитетом целевых вопросов;

д) согласовать конкретные темы технических резюме и подготовить проект сферы охвата.

6. Разработка информационной платформы для Исполнительного комитета по технологиям в рамках информационно-координационного центра по технологиям (ТТ:СLEAR)

48. В цикличном плане работы ИКТ предусмотрена деятельность по разработке информационной платформы для ИКТ в рамках ТТ:СLEAR с целью распространения результатов работы, проделанной ИКТ, и поощрения обмена информацией между различными заинтересованными кругами.

49. На своем третьем совещании ИКТ обсудил и согласовал основные параметры информационной платформы ИКТ и подход к ее разработке в рамках TT:CLEAR.

50. TT:CLEAR находится в процессе обновления для соответствия ключевым параметрам новой информационной платформы, согласованной ИКТ. Обновленный TT:CLEAR будет переведен в онлайн-состояние перед восемнадцатой сессией КС, а новая информационная платформа со всеми новыми возможностями будет, как ожидается, окончательно подготовлена и начнет функционировать до тридцати восьмидесяти сессий вспомогательных органов.

Приложение I

Условия деятельности Исполнительного комитета по технологиям в отношении связей с другими соответствующими институциональными механизмами в рамках и вне рамок Конвенции

I. Связи с другими соответствующими институциональными механизмами согласно Конвенции

1. Для выполнения функций, предусмотренных в пункте 121 решения 1/CP.16, путем тесного взаимодействия с соответствующими тематическими органами, учрежденными согласно Конвенции, имеющими тесно перекрывающиеся функции и/или возможные виды деятельности, включая, хотя этот перечень не является исчерпывающим, консультативный совет Центра и сети по технологиям, связанным с изменением климата, Комитет по адаптации, Совет Зеленого климатического фонда, регистр, Группу экспертов по наименее развитым странам, Консультативную группу экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, Постоянный комитет и Совет адаптационного фонда, условия включать, помимо прочего, следующее:

а) перекрестное участие в совещаниях соответствующих органов, включая рабочие совещания и мероприятия, организуемые такими органами или организованные совместно, по вопросам, представляющим общий интерес;

б) обращение с просьбами об оказании поддержки в осуществлении конкретных видов деятельности, предусмотренных в плане работы Исполнительного комитета по технологиям (ИКТ);

в) внесение вкладов в работу других институциональных механизмов согласно Конвенции в соответствии с просьбами Конференции Сторон и/или призывами соответствующих учреждений в целях облегчения работы этих учреждений;

д) обмен знаниями и информацией.

2. Условия, упомянутые в пункте 1 выше, следует рассматривать как первоначальные идеи, поскольку ИКТ еще не провел консультации с другими соответствующими институциональными механизмами согласно Конвенции в целях получения их мнений в отношении этих подходов.

II. Связи с другими соответствующими институциональными механизмами вне рамок Конвенции

3. Для выполнения функций, изложенных в пункте 121 решения 1/CP.16, на основе связей с институциональными механизмами вне рамок Конвенции, включая, помимо прочего, государственные учреждения, деловые круги, научные круги, международные организации, неправительственные организации, сети и партнерства, условия могут включать, помимо прочего, следующее:

а) предложения участвовать в совещаниях ИКТ в качестве наблюдателей или экспертов-консультантов;

b) технические целевые группы, форумы заинтересованных кругов и/или консультативные группы;

c) механизмы двухстороннего сотрудничества;

d) основанные на интернете каналы связи, в том числе через информационно-координационный центр по технологиям (ТТ:СLEAR);

e) выступления Председателя и/или заместителя Председателя ИКТ или любого члена, назначенного ИКТ в качестве представителя ИКТ, на внешних совещаниях и представление ими ИКТ информации о работе этих совещаний.

4. Условия, упомянутые в пункте 3 выше, могут использоваться на разовой или ориентированной на решение конкретных проблем основе, если это имеет отношение к цикличному плану работы ИКТ.
